

Татарская диаспора в контексте азербайджанского мультикультурализма

Эллада Аббасова

Институт архитектуры и искусства НАНА
E-mail: natellaabbasli@gmail.com

Резюме. Азербайджан многонациональная страна. Продвижение политики мультикультурализма одна из основных задач культурной политики Азербайджанской Республики. Татарская община занимает достойное место в азербайджанском обществе. Дружба между азербайджанским и татарским народами поддерживается главами стран. Отношения между Ильхамом Алиевым и Рустамом Миннихановым являются примером дружбы и взаимного сотрудничества. Татарская диаспора, в лице Постоянного представительства Республики Татарстан в Азербайджане, Центра татарской молодежи «Яшьлек», Общества татарской культуры «Туган тел» и организации татарских женщин «Ак калфак» успешно представляет интересы и культуру татарского народа и поддерживает развитие азербайджано-татарских взаимосвязей. Ежегодно проводится празднование татарского народного праздника Сабантуй в Азербайджане. Татары Азербайджана хранят традиции многогранной культуры своего народа.

Ключевые слова: мультикультурализм, татарская община Баку, Ильхам Алиев, Рустам Минниханов в Баку, Сабантуй, Постоянное представительство Республики Татарстан в Азербайджане

История статьи: поступила – 18.09.2024; принято – 27.09.2024

Tatar diaspora in the context of Azerbaijani multiculturalism

Ellada Abbasova

Institute of Architecture and Art of ANAS
E-mail: natellaabbasli@gmail.com

Abstract. Azerbaijan is a multinational country. Promotion of the policy of multiculturalism is one of the main tasks of the cultural policy of the Republic of Azerbaijan. The Tatar community occupies a worthy place in the Azerbaijani society. Friendship between the Azerbaijani and Tatar peoples is supported by the heads of state. The relations between Ilham Aliyev and Rustam Minnikhanov are an example of friendship and mutual cooperation. The Tatar diaspora, represented by the Permanent Mission of the Republic of Tatarstan in Azerbaijan, the Tatar Youth Center “Yashlek”, the Tatar Culture Society “Tugan Tel” and the Tatar Women's Organization “Ak Kalfak” successfully represents the interests and culture of the Tatar people and supports the development of Azerbaijani-Tatar relations. Annual celebration of the Tatar national holiday Sabantuy in Azerbaijan. The Tatars of Azerbaijan preserve the traditions of the multifaceted culture of their people.

Keywords: multiculturalism, Tatar community of Baku, Ilham Aliyev, Rustam Minnikhanov in Baku, Sabantuy, Permanent Mission of the Republic of Tatarstan in Azerbaijan

Article history: received – 18.09.2024; accepted – 27.09.2024

Введение / Introduction

Статья посвящена культурным взаимосвязям между Азербайджанской Республикой и субъектом Российской Федерации, Республикой Татарстан. В частности, предполагается рассмотрение культурной деятельности татарской диаспоры. В начале XXI в. элементы мультикультурализма можно обнаружить в общественной жизни прак-

тически любого многонационального государства, даже если официально политика мультикультурализма в нем не провозглашается. Но в каждом государстве практика мультикультурализма имеет свою специфику, основанную на одной из множеств мультикультуралистских теорий.

Главная часть / Main part

Азербайджан интернациональное государство, которое имеет многовековые устои мультикультурального общества. В современное время на его территории мирно проживают и развиваются десятки разных народностей, принадлежащие к различным конфессиям: лезгины, талыши, татары, аварцы, цахуры, русские, грузины, курды, тюрки-ахыска, удины, евреи, таты, лохиджи и другие. Следует отметить, что в современном социуме человек постоянно находится на рубеже культур, взаимодействие с которыми требует от него терпимости, диалогичности, понимания, уважения к культурной идентичности других людей. Для среднестатистического азербайджанца эти требования не представляют собой сложности, так как мультикультуральные навыки заложены в нем на генетическом уровне, азербайджанское воспитание пронизано терпимостью и уважением к другим народам и их культурам. Понятия толерантности и мультикультурализма присущи азербайджанскому народу как общественно-социальное состояние характера самого народа. Толерантное состояние веками настолько въелось в сознание азербайджанцев, что стало частью его генетического кода. Как правильно выразилась профессор Рена А., «В Азербайджане на протяжении веков, представители всех народностей и конфессий живут в условиях симбиоза. То есть, мультикультурализм не сиюминутное, а традиционное явление в реалиях Азербайджана» [1, с.20].

Сегодня Азербайджанская Республика известна в мире не только как страна с бо-

гатыми энергоресурсами, но и как приверженное принципам гуманизма, толерантное и мультикультуральное государство. Правительство Азербайджанской Республики на государственном уровне поддерживает и защищает своих граждан, независимо от их национальной принадлежности. Руководством страны был принят свод законов, защищающих права граждан АР и дающий им полное право для социального, политического и экономического развития. Президентом Азербайджана 16 сентября 1992 года был издан указ «О защите прав и свобод, государственной поддержке развития языков и культуры национальных меньшинств, малочисленных народов и этнических групп, проживающих в Азербайджанской Республике» [3]. Он был принят в целях реализации потребности в создании благоприятных условий для их дальнейшего свободного развития.

Ильхам Алиев, как глава Азербайджанской Республики, с успехом поддерживает мультикультуральные устои, заложенные в азербайджанском обществе. Президент в публичных выступлениях не раз отмечал, что «Азербайджанское общество является многокультурным, многоэтническим» [2, с.243]. Особое значение он придает развитию национальных обществ, их экономическому и социальному статусу. Одна из составляющих его политики направлена на улучшение состояния деятельности диаспор других народностей.

Политика толерантности Азербайджанской Республики распространяется и на татарскую общину. Татары являются одним

из многочисленных народов, издавна заселяющих Азербайджан, они часть многомиллионного азербайджанского народа. Татарский народ широко представлен в центральных административных и исполнительных структурах Азербайджанской Республики, в правоохранительной системе. Татары принимают активное участие в экономической, социальной и культурной жизни Республики. Правительство Азербайджанской Республики создает благоприятные условия для развития и деятельности татарской общины. Права татарского народа и других национальных меньшинств проживающих в Азербайджане защищаются следующими статьями («Государственный язык», статья 21, пункт 2; «Право на равенство», статья 25, пункт 3; «Право на национальную принадлежность», статья 44, пункты 1, 2; «Право на использование родного языка» статья 45, пункты 1, 2;) Конституции страны (12 ноября 1995 г.) и другими нормативными правовыми актами. В соответствии со статьей 21 Конституции государство обеспечивает свободное использование и развитие других языков, на которых говорит население [4]. Никакой дискриминации к гражданину Азербайджана этническому татарину по признаку национальности, религии, языка, пола, происхождения, политической и социальной принадлежности не наблюдалось и не наблюдается. Особо важное отношение в Конституции к родному языку, можно увидеть в статье 45 «Право на использование родного языка»: «Каждый имеет право использовать родной язык. Каждый имеет право получать образование и воспитание на любом языке. Никто не может быть лишен права использовать родной язык» [5]. Этим правом активно пользуется татарская община; с помощью КФУ в Баку создан центр по изучению татарского языка. Целью образовательно-культурного центра Института Каюма Насыри в Баку является продвижение татарского языка. Так, при Постоянном представительстве Республики Татарстан в Азербайджане еженедельно проводятся курсы татарского языка, на которых желающие могут изучать грамматический и

разговорный татарский язык. Татары в семье также говорят на своем родном языке. На татарском языке ведут свои страницы и сайты на просторах интернета азербайджанцы татарского происхождения.

В настоящее время в стране действует несколько татарских национально-культурных центров, общественных объединений и сообществ, занимающихся проблемами сообщества. Татарская диаспора, в лице Постоянного представительства Республики Татарстан в Азербайджане, Центра татарской молодежи «Яшьлек», Общества татарской культуры «Туган тел» и организации татарских женщин «Ак калфак» успешно представляет интересы и культуру татарского народа и поддерживает развитие азербайджано-татарских взаимосвязей. Представители татарской общественности достойно представляют свою национальную культуру на фестивале традиционной музыки «Азербайджан-Родина», посвященной искусству национальных меньшинств. Дружбу между азербайджанским и татарским народами поддерживают и главы стран. Отношения между Ильхамом Гейдаровичем Алиевым и Рустамом Нургалиевичем Миннихановым являются примером дружбы и взаимного сотрудничества. О важности взаимосвязей между азербайджанским и татарскими народами в своей речи отметил президент Татарстана Рустам Минниханов во время приезда официальной татарской делегации в Азербайджан. Президент Татарстана заявил, что Татарстан и Азербайджан исторически связывают теплые дружественные отношения. Он особо подчеркнул, что татарская диаспора в этой стране вносит огромный вклад в вопросы сохранения языка, традиций и культуры. Рустам Минниханов, назвал Азербайджан братской, близкой по духу, языку и культуре страной, которую он безмерно рад посетить. Рустам Нургалиевич также напомнил, что теплые отношения между республиками зародились благодаря личной дружбе Президента Гейдара Алиева и первого Президента Татарстана Минтимера Шаймиева. «Мы должны это наследие сохранить», – подчеркнул в своей речи Нургалиев. Уважение

к традициям своего народа Рустам Нургалиев выразил своим участием в 2023 году на праздновании национального татарского праздника Сабантуй. Сабантуй в Азербайджане всегда широко и ярко отмечался. Программа праздника была разнообразной и познавательной. Праздничный флаг поднял ветеран Карабахской войны Расим Яхин. Гостям торжества были представлены предметы татарской культуры и блюда национальной татарской кухни. На празднике была организована фотозона, стилизованная под чайную комнату. Участникам была дана возможность приобрести татарские сладости, чай, керамические изделия. Особое внимание организаторы мероприятия уделили проведению мастер-классов. Так, особый интерес гости праздника проявили к мастер-классу по росписи национальных узоров на подставках для чая в виде деревянного самовара. Познавательная выставочная экспозиция «Духовность, культура, просвещение», организованная на празднике, была посвящена татарским общественным деятелям. Здесь также можно было принять участие в тематических мастер-классах по изготовлению магнитов, составлению семейного дерева, живописи на настольных мольбертах с изображением татарских орнаментов, созданию картин с национальными узорами, вышивке бисером национальных женских головных уборов – калфаков. В рамках культурного события прошла ярмарка народных промыслов. Праздник был богат спортивными состязаниями и различными конкурсами. Участники Сабантуя приняли участие в спортивно-развлекательных играх, таких как татарская борьба, богатырский молот, гиревой спорт, бег с ложкой, бег в мешках, бег с коромыслом. Гостей праздника ждала интересная концертная программа с участием татарских и

азербайджанских исполнителей. Организаторами праздника выступили Правительство Республики Татарстан, Всемирный конгресс татар, Альметьевский муниципальный район и Центр татарской молодежи «Яшьлек».

Одно из знаменательных событий 2024 года в деятельности татарской диаспоры это концерт ко Дню победы. 8 ноября, Совет аксакалов, Татарская диаспора Азербайджана организовали концерт с участием местных и зарубежных звезд. На концерт также были приглашены участники Карабахской войны.

Развитие международного сотрудничества между Азербайджаном и Татарстаном в сфере культуры имеет чрезвычайно большое значение, так как оно обеспечивает широкое и углубленное взаимодействие между государствами и нашими народами, делает реальной возможность диалога, соединяет культуры двух родственных народов. В современных реалиях, при устойчивом экономическом росте, успешные культурные взаимоотношения стали залогом развития отношений между нашими странами. Общины устраивают выставки, концерты, просмотр кинолент, занимаются организацией национальных праздников, фестивалей и различных конкурсов. История, культура татарского народа изучаются в Национальной академии наук Азербайджана, в различных исследовательских институтах. Изданы монографии, научные и популярные труды по историко-культурному наследию татар. Государственная политика заинтересована в том, чтобы в Азербайджане отмечались татарские национальные праздники, проводились многочисленные конференции и круглые столы, презентации, поэтические и музыкальные вечера, концертно-фольклорные программы и другие социально-культурные мероприятия посвященные межкультурному диалогу между азербайджанским и татарскими народами.

Заклучение / Conclusion

В заключение отметим высказывание Президента Азербайджанской Республики о толерантности азербайджанского общества: «Мы очень рады, что в Азербайджане представители всех национальностей, всех

религий живут одной семьей, вносят вклад в развитие родной страны. Это – наше большое преимущество, большое достояние. Азербайджан – многонациональная, многоконфессиональная страна. Наш опыт, я

говорю со всей решительностью, уже изучается в других странах, становится темой дискуссий в международных организациях, и в дальнейшем роль Азербайджана как

толерантного пространства в мировых делах, в происходящих в мире процессах, конечно же, возрастет» [6].

Литература / References

1. Абдуллаева, Рена. Культурология и теория искусства. – Баку, 2020.
2. Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев об азербайджанской модели мультикультурализма. – Баку, 2017.
3. https://multiculturalism.preslib.az/ru_a6.html
4. <http://multikulturalizm.gov.az/ru/post/1769/o-merakh-prinimaemykh-v-oblasti-zashchity-natsionalnykh-menshinstv-razvitiya-yazyka-i-kultury-v-azerbaydzhanskoy-respublike.html>
5. <https://e-qanun.az/framework/897>
6. https://multiculturalism.preslib.az/ru_testimonials-ie.html

Tatar diasporası Azərbaycan multikulturalizm kontekstində

Ellada Abbasova

AMEA Memarlıq və İncəsənət İnstitutu
E-mail: natellaabbasli@gmail.com

Annotasiya. Azərbaycan çoxmillətli ölkədir. Multikulturalizm siyasətinin təbliği Azərbaycan Respublikasının mədəniyyət siyasətinin əsas vəzifələrindən biridir. Tatar icması Azərbaycan cəmiyyətində layiqli yer tutur. Azərbaycan və tatar xalqları arasında dostluq əlaqələrini dövlət başçıları dəstəkləyir. İlham Əliyevlə Rüstəm Minnixonov arasındakı münasibət dostluq və qarşılıqlı əməkdaşlıq nümunəsidir. Tatarıstan Respublikasının Azərbaycandakı Daimi Nümayəndəliyi, “Yaşlek”, Tatar Gənclər Mərkəzi, “Tuqan Tel” Tatar Mədəniyyəti Cəmiyyəti və “Ak Kalfak” tatar qadın təşkilatı ilə təmsil olunan tatar diasporu, tatar xalqının maraqlarını və mədəniyyətini uğurla təmsil edir. Tatar cəmiyyətlərinin fəaliyyəti Azərbaycan-tatar münasibətlərinin inkişafında mühüm rol oynayır. Azərbaycanda tatar xalq bayramı Sabantuy hər il qeyd olunur. Azərbaycan tatarları öz xalqlarının çoxşaxəli mədəniyyətinin ənənələrini qoruyub saxlayırlar.

Açar sözlər: multikulturalizm, Bakının tatar icması, İlham Əliyev, Bakıda Rüstəm Minnixonov, Sabantuy, Tatarıstan Respublikasının Azərbaycandakı daimi nümayəndəliyi